

Краткое руководство по эксплуатации**Основные сведения об изделии**

Розетка переносная серии ОМЕГА товарного знака IEK (далее – розетка) предназначена для подключения однофазных электрических потребителей переменного тока напряжением до 250 В частотой 50 Гц.

Нормальными условиями эксплуатации розетки являются:

- температура окружающей среды от минус 25 °С до плюс 60 °С;
- среднее значение относительной влажности не более 90 % при 25 °С.

По требованиям безопасности розетка соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Технические данные

Основные технические характеристики розетки приведены в таблице 1. Габаритные и присоединительные размеры представлены на рисунке 1.

Комплектность

Комплект поставки изделия приведен в таблице 2.

Меры безопасности

При эксплуатации розетки следует иметь в виду, что её работа связана с наличием в ней напряжений, величина которых опасна для жизни людей.

Общая потребляемая мощность электроприборов, подключаемых к розетке, не должна превышать указанную на корпусе максимальную мощность нагрузки розетки.

Эксплуатировать розетку разрешается только при наличии защитного заземления. Подключение заземления в розетке осуществляется через зажим, маркированный знаком «⊕».

ЗАПРЕЩАЕТСЯ**ЭКСПЛУАТАЦИЯ РОЗЕТКИ С ПОВРЕЖДЕНИЯМИ.****ПОДКЛЮЧЕНИЕ РОЗЕТКИ К ПОВРЕЖДЁННОЙ ЭЛЕКТРОПРОВОДКЕ.****ПОДСОЕДИНЕНИЕ БОЛЕЕ ДВУХ ПРОВОДОВ ПОД ОДИН ВИНТОВОЙ ЗАЖИМ.****ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ РОЗЕТКУ СО СНЯТЫМИ КОРПУСАМИ, ПРЕДОХРАНЯЮЩИМИ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.**

ВНИМАНИЕ

Подключение розетки необходимо осуществлять посредством разъединяющих аппаратов (автоматических выключателей, предохранителей).

При обнаружении любой неисправности или повреждения розетки отключите его от питающей сети.

Правила монтажа

Извлечь внутреннюю часть розетки из корпуса, предварительно вывернув винт, который расположен на боковой поверхности корпуса.

Ввести подготовленные к монтажу электрические провода через защитный сальник корпуса в основание розетки и присоединить к винтовым зажимам розетки.

Вставить внутреннюю часть розетки в корпус, одновременно вытягивая излишки провода через сальник, и вернуть винт для фиксации корпуса.

Транспортирование, хранение и утилизация

Транспортирование может осуществляться любым видом крытого транспорта в упаковке изготовителя, обеспечивающей защиту от механических повреждений, загрязнения и попадания влаги. Транспортирование изделий осуществляется при температуре воздуха от минус 25 °С до плюс 60 °С. Максимальная относительная влажность до 90 % при 25 °С.

Хранение розетки осуществляется в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающего воздуха от минус 25 °С до плюс 60 °С и относительной влажности 90 % при 25 °С.

Утилизация розетки производится в соответствии с требованиями законодательства стран реализации.

Срок службы и гарантии изготовителя

Гарантийный срок эксплуатации – 2 года со дня продажи при соблюдении потребителем условий эксплуатации, хранения, транспортирования и монтажа.

Basic information on the product

IEK OMEGA portable outlet (hereinafter referred to as – the outlet) is intended for connection of single-phase electric consumers of alternating current with voltage of up to 250 V and frequency 50 Hz.

Normal operation conditions for the outlet:

- ambient temperature from minus 25 °C to plus 60 °C;
- average value at relative humidity, max. 90 % at 25 °C.

According to safety requirements, the socket meets the Directive RoHS 2011/65/EU+2015/863.

Technical data

Basic technical specifications of the outlet are listed in table 1. Overall and connection dimensions are illustrated in figure 1.

Completeness of set

The product set is shown in table 2.

Security measures

Note that the outlet operation is connected with presence of voltage, value of which is dangerous for life.

Total consumed power of electric devices, connected to the outlet, must not exceed the maximum load power indicated on the case.

Operation of the outlet is allowed if a protective grounding is present. Connection of the grounding to the outlet is carried out through the clamp with a marking sign "⊕".

IT IS PROHIBITED

OPERATE THE OUTLET WITH ANY DAMAGE.

CONNECT THE OUTLET TO THE DAMAGED MAINS.

CONNECT TWO OR MORE WIRES TO ONE SCREW CLAMP.

OPERATE THE OUTLET WITH THE OPENED CASE THAT PROTECTS FROM ELECTRIC SHOCK.

ATTENTION

Outlet connection should be carried out with disconnecting devices (automatic breakers, fuses).

If any defect or damage of the outlet is discovered, disconnect it from the mains.

Installation rules

Unscrew the screw located on the side part of the case and put out the inner part of the outlet from the case.

Input the electric wires prepared for installation through the case protective gland to the base of the outlet and connect to the outlet screw clamps.

Insert the inner part of the outlet in the case, pulling out the rest of the wire through the gland and tight the screw to fix the case.

Transportation, storage and disposal

Transportation is allowed using any roofed transport and in the manufacturer's packaging ensuring protection from damage, contamination and moisture ingress. Transportation of the products is carried out at air temperature from minus 25 °C to plus 60 °C. Maximum relative humidity up to 90 % at 25 °C.

Storage of the outlet is carried out in the manufacturer's packaging in rooms with natural ventilation from minus 25 °C to plus 60 °C and relative humidity 90 % at 25 °C.

Dispose of the outlet in accordance with the legislation of the country of sale.

Service life and manufacturer's warranty

Warranty service life – 2 years from the date of sale provided that the consumer complies with the operation, storage, transportation and installation conditions.

КК

ОМЕГА СЕРИЯЛЫ ТАСЫМАЛДАНАТЫН РОЗЕТКАСЫ

Бұйым туралы негізгі ақпарат

IEK тауар белгісінің ОМЕГА сериялы тасымалданатын розеткасы (бұдан өрі-розетка) 50 Гц жиіліктегі, кернеуі 250 В дейінгі айнымалы тоқтың бір фазалы электр тұтынушыларын қосуға арналған.

Розетканы пайдаланудың қалыпты шарттары болып табылатындар:

- қоршаған ортаның температурасы минус 25 °C-тан плюс 60 °C-қа дейін;
- 25 °C кезінде салыстырмалы ылғалдылықтың орташа мәні 90% – дан аспайды.

Қауіпсіздік талаптары бойынша розетка КО ТР 004/2011, ЕАЭО ТР 037/2016 талаптарына сәйкес келеді.

Техникалық деректер

Розетканың негізгі техникалық сипаттамалары 1-кестеде келтірілген. Габаритті және қосылатын өлшемдер 1-суретте көрсетілген.

Жиынтықтылығы

Бұйымды жеткізу жиынтығы 2-кестеде келтірілген.

Қауіпсіздік шаралары

Розетканы пайдалану кезінде оның жұмысы ондағы кернеулердің болуымен байланысты екенін есте ұстаған жөн, олардың мөлшері адам өміріне қауіпті.

Розеткаға қосылатын электр құрылғыларының жалпы тұтыну қуаты корпуста көрсетілген розетканың максималды жүктеме қуатынан аспауы керек.

Розетканы тек қорғаныс жерлендіргіші болған кезде пайдалануға рұқсат етіледі. Розеткаға жерге қосу “⊕” белгісімен белгіленген қысқыш арқылы жүзеге асырылады.

ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ

ЗАҚЫМДАЛҒАН РОЗЕТКАНЫ ПАЙДАЛАНУҒА.

РОЗЕТКАНЫ ЗАҚЫМДАЛҒАН ЭЛЕКТР СЫМДАРЫНА ҚОСУҒА.

БІР БҰРАНДАЛЫ ҚЫСҚЫШТЫҢ АСТЫНА ЕКІДЕН АРТЫҚ СЫМДЫ ҚОСУҒА.

ЭЛЕКТР ТОГЫНЫҢ СОҒУЫНАН ҚОРҒАЙТЫН КОРПУСТАРЫ

АЛЫНҒАН РОЗЕТКАНЫ ПАЙДАЛАНУҒА

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

РОЗЕТКАНЫ АЖЫРАТҚЫШ АППАРАТТАР АРҚЫЛЫ ҚОСУ ҚАЖЕТ (АВТОМАТТЫ АЖЫРАТҚЫШТАР, САҚТАНДЫРҒЫШТАР).

РОЗЕТКАНЫҢ КЕЗ КЕЛГЕН АҚАУЫ НЕМЕСЕ ЗАҚЫМДАНУЫ АНЫҚТАЛҒАН ЖАҒДАЙДА ОНЫ ҚОРЕКТЕНДІРУШІ ЖЕЛІДЕН АЖЫРАТЫҢЫЗ.

Монтаждау ережелері

Корпустың бүйір бетінде орналасқан бұранданы алдын-ала бұрап, розетканың ішкі жағын алу.

Орнатуға дайындалған электр сымдарын корпустың қорғаныс тығыздағышы арқылы розетканың түбіне салу және розетканы бұрандалы қысқыштарға бекіту.

Розетканың ішін корпуста салу, артық сымды тығыздағыш арқылы тартып, корпусты бекіту үшін бұранданы бұрау.

Тасымалдау, сақтау және кәдеге жарату

Тасымалдау өндірушінің қаптамасында механикалық зақымданудан, ластанудан және ылғалдың түсуінен қорғауды қамтамасыз ететін жабық көліктің кез келген түрімен жүзеге асырылуы мүмкін. Өнімдерді тасымалдау ауа температурасы минус 25 °С-тан плюс 60 °С-қа дейін жүзеге асырылады. 25 °С температурада ең жоғары салыстырмалы ылғалдылық 90 % дейін.

Розетканы сақтау өндірушінің қаптамасында қоршаған ауаның температурасы минус 25 °С-тан плюс 60 °С-қа дейін және салыстырмалы ылғалдылығы 90 % – дан 25 °С-қа дейін табиғи желдеткіші бар үй-жайларда жүзеге асырылады.

Розетканы кәдеге жарату сату елдері заңнамасының талаптарына сәйкес жүзеге асырылады.

Өндірушінің қызмет ету мерзімі және кепілдігі

Пайдаланудың кепілдік мерзімі – тұтынушы пайдалану, сақтау, тасымалдау және монтаждау шарттарын сақтаған кезде сатылған күннен бастап 2 жыл.

UK

РОЗЕТКА ПЕРЕНОСНА СЕРІІ ОМЕГА

Основні відомості про виріб

Розетка переносна серії ОМЕГА товарного знаку ІЕК (далі – розетка) призначена для підключення в однофазних електричних споживачів змінного струму напругою до 250 В частотою 50 Гц.

Нормальними умовами експлуатації розетки є:

- температура навколишнього середовища від мінус 25 °С до плюс 60 °С;
- середнє значення відносної вологості не більше 90 % при 25 °С.

За вимогами безпеки розетка відповідає вимогам: «Технічному регламенту низьковольтного електричного обладнання»; щодо обмеження використання небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні розетки відповідають вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого ПКМУ від 10 березня 2017 р. за № 139.

Технічні дані

Основні технічні характеристики розетки показані в таблиці 1. Габаритні та з'єднувальні розміри представлені на малюнку 1.


Комплектність

Комплект поставки виробу приведений в таблиці 2.

Заходи безпеки

При експлуатації розетки слід пам'ятати, що її робота пов'язана з наявністю у ній напруг, величина яких небезпечна життя людей.

Загальна споживана потужність електроприладів, що підключаються до розетки, не повинна перевищувати вказану на корпусі максимальну потужність навантаження розетки.

Експлуатувати розетку дозволяється лише за наявності захисного заземлення. Підключення заземлення в розетці здійснюється через затискач, маркований знаком “”.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ

**ЕКСПЛУАТАЦІЯ РОЗЕТКИ З ПОШКОДЖЕННЯМИ.
ПІДКЛЮЧЕННЯ РОЗЕТКИ ДО УШКОДЖЕНОЇ ЕЛЕКТРОПРОВІДКИ.
ПІД'ЄДНАННЯ БІЛЬШЕ ДВОХ ПРОВІДІВ ПІД ОДИН ГВИНТОВИЙ
ЗАТИСКАЧ.**

**ЕКСПЛУАТУВАТИ РОЗЕТКУ ЗІ ЗНЯТИМИ КОРПУСАМИ,
ЩО ЗАПОБІГАЮТЬ УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ.**

УВАГА

**Підключення розетки необхідно здійснювати з застосуванням роз'єднуючих апаратів (автоматичних вимикачів, запобіжників).
При виявленні будь-якої несправності або пошкодження розетки відключіть її від мережі живлення.**

Правила монтажу

Вийняти внутрішню частину розетки з корпусу, попередньо викрутивши гвинт, розташований на бічній поверхні корпусу.

Ввести підготовлені до монтажу електричні проводи через захисний сальник корпусу в основу розетки та приєднати до гвинтових затискачів розетки.

Вставити внутрішню частину розетки в корпус, одночасно витягуючи надлишки проводу через сальник, і завернути гвинт для фіксації корпусу.

Транспортування, зберігання та утилізація

Транспортування може здійснюватися будь-яким видом критого транспорту в упаковці виробника, що забезпечує запобігання механічному пошкодженню, забрудненню та попаданню вологи. Транспортування виробів здійснюється при температурі повітря від мінус 25 °С до плюс 60 °С. Максимальна відносна вологість до 90 % при 25 °С.

Зберігання розетки здійснюється в упаковці виробника в приміщеннях з природною вентиляцією при температурі навколишнього повітря від мінус 25 °С до плюс 60 °С та відносній вологості 90 % при 25 °С.

Утилізація розетки провадиться відповідно до вимог законодавства країн реалізації.

Строк служби та гарантії виробника

Гарантійний термін експлуатації – 2 роки від дня продажу за умови дотримання споживачем умов експлуатації, зберігання, транспортування та монтажу.

IV**OMEGA SĒRIJAS PORTATĪVĀ LIGZDA****Izstrādājuma pamatdati**

IEK preču zīmes OMEGA sērijas pārnēsājamā portatīvā ligzda (turpmāk tekstā – "kontaktligzda") ir paredzēta vienfāzes maiņstrāvas elektroenerģijas patērētāju pieslēgšanai ar spriegumu līdz 250 V un frekvenci 50 Hz.

Normāli ligzdas darbības apstākļi ir šādi:

- apkārtējās vides temperatūra no mīnus 25 °C līdz plus 60 °C;
- vidējais relatīvais mitrums nepārsniedz 90 % 25 °C temperatūrā.

Drošības prasību ziņā portatīvā ligzda atbilst RoHS 2011/65/EU+2015/863 prasībām.

Tehniskie parametri

Kontaktligzdas galvenie tehniskie parametri ir norādīti tabulā 1. Izmēri un savienojuma izmēri parādīti Attēlā 1.

Komplektācija

Izstrādājuma piegādes apjomu skatīt tabulā 2.

Drošības pasākumi

Lietojot portatīvā ligzdu, ņemiet vērā, ka tās darbība ir saistīta ar dzīvībai bīstamu spriegumu.

Pie portatīvā ligzdas pieslēgto ierīču kopējais elektroenerģijas patēriņš nedrīkst pārsniegt uz korpusa norādīto kontaktligzdas maksimālo slodzes jaudu.

Portatīvā ligzda drīkst darboties tikai ar aizsargājošu zemējuma savienojumu. Zemējuma savienojums kontaktligzdā tiek veikts, izmantojot skavu, kas marķēta ar "⊕".

NEDARĪT**DARBOJAS AR BOJ TU KONTAKTLIGZDU.**

**SAVIENOJOT PORTATĪVALIGZDU AR BOJĀTU ELEKTROINSTALĀCIJU.
VAIRĀK NEKĀ DIVU VADU SAVIENOŠANA ZEM VIENA SKRŪVĒJAMĀ
TERMINĀĻA.**

**LAI PASARGĀTU NO ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA,
KONTAKTLIGZDAS PORTATĪVALIGZDU JĀLIETO AR NOŅEMTU KORPUSU.**

BRĪDINĀJUMS

**Kontaktlīdzdas portatīvalīdzda ir jāsavieno ar atvienošanas ierīcēm
(slēdžiem, drošinātājiem).**

**Ja tiek konstatēts kāds bojājums vai bojājums kontaktlīdzdā,
atvienojiet to no elektrotīkla.**

Uzstādīšanas noteikumi

Noņemiet portatīvāligzdas iekšpusi no korpusa, vispirms noņemot skrūvi, kas atrodas korpusa sānos.

Ievietojiet uzstādīšanai sagatavotos elektrības vadus caur korpusa aizsargslāni portatīvāligzdas pamatnē un pievienojiet tos kontaktlīdzdas skrūvju spailēm.

Ievietojiet portatīvāligzdas iekšpusi korpusā, vienlaicīgi izvelkot lieko vadu caur blīvslēgu, un ieskrūvējiet skrūvi, lai nostiprinātu korpusu.

Pārvadāšana, uzglabāšana un utilizēšana

Izstrādājumus var transportēt ar jebkura veida jumta transportu ražotāja iepakojumā, kas nodrošina aizsardzību pret mehāniskiem bojājumiem, piesārņojumu un mitrumu. Produktus var transportēt gaisa temperatūrā no mīnus 25 °C līdz plus 60 °C. Maksimālais relatīvais mitrums līdz 90 % 25 °C.

Tvertnes tiek uzglabātas ražotāja iepakojumā dabiski vēdināmās telpās, kur apkārtējās vides temperatūra ir no mīnus 25 °C līdz plus 60 °C un relatīvais mitrums ir 90 % pie 25 °C.

Iznīcināt portatīvāligzdu saskaņā ar īstenošanas valstu tiesību aktu prasībām.

Kalpošanas laiks un ražotāja garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi no pārdošanas datuma, ja klients ievēro ekspluatācijas, uzglabāšanas, transportēšanas un uzstādīšanas nosacījumus.

Pagrindinē informācija apie gaminj

Nešiojamās lizdas serijos prekēs ženklo IEK (toliau – lizdas) skirtas prijungti vienos fazēs elektros vartotojus kintamos srovēs, kurio įtampa iki 250 V dažnio 50 Hz.

Normalios lizdo eksploataavimo sąlygos yra:

- aplinkos temperatūra nuo minus 25 °C iki plus 60 °C;
- vidutinė santykinio drėgnumo reikšmė ne daugiau 90 % esant 25 °C.

Saugumo reikalavimais lizdas atitinka reikalavimus

RoHS 2011/65/EU+2015/863.

Techniniai parametrai

Pagrindiniai techninės lizdo charakteristikos pateiktos lentelėje 1.

Gabaritiniai ir prijungiamieji dydžiai pateikti piešinyje 1.

Komplektiškumas

Gaminio pristatymo komplektas pateiktas lentelėje 2.

Saugumo priemonės

Eksploatuojant lizdą būtina įsiminti, kad jo darbas yra susijęs su jame esančia srove, kurių įtampa yra pavojinga žmonių gyvybei.

Bendras sunaudojamas galingumas elektros įrenginių, prijungtų prie lizdo, neturi viršyti nurodytos ant korpuso maksimalaus galingumo lizdo apkrovos.

Leidžiama eksploatuoti lizdą tik esant apsauginiam įžeminimui. Įžeminimo prijungimas lizde vykdomas per spaustuką, pažymėtą ženklų “⊕”.

DRAUDŽIAMA

EKSPLOATUOTI LIZDĄ SU PAŽEIDIMAIS.

PRIJUNGTI LIZDĄ PRIE PAŽEISTO ELEKTRO LAIDININKO.

PRIJUNGTI DAUGIAU DVIEJŲ LAIDŲ PO VIENĄ VARŽTŲ SPAUSTUKĄ.

EKSPLOATUOTI LIZDĄ SU NUIMTAIS KORPUSAIS, ATSAUGANČIAIS NUO ELEKTROS SROVĖS.

DĖMESIO

Lizdo prijungimą būtina atlikti naudojant atjungiamuosius aparatus (automatinius jungiklius, saugiklius).

Aptikus bet kokį lizdo pažeidimą arba gedimą atjunkite jį nuo maitinimo tinklo.

Montavimo taisyklės

Ištraukti vidinę lizdo dalį iš korpuso, iš anksto atsukus varžtą, kuris yra šoninėje korpuso pusėje.

Įkišti montavimui paruoštus elektros laidus per apsauginį korpuso riebokšlį lizdo pagrindą ir prijungti prie lizdo varžtų spaustukų.

Įkiški vidinę lizdo dalį į korpusą, tuo pat metu ištraukiant perteklinį laidą per riebokšlį, ir įsukti varžtą korpuso fiksavimui.

Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Transportavimas gali būti vykdomas bet kuriuo būdu uždaro transporto gamintojo pakuotėje, kuri leidžia apsaugoti nuo mechaninių pažeidimų, užteršimo ir drėgmės patekimo. Gaminių transportavimas vykdomas esant oro temperatūrai nuo minus 25 °C iki plus 60 °C. Maksimalus santykinis drėgnumas iki 90 % esant 25 °C.

Lizdo saugojimas gamintojo pakuotėje patalpose su natūraliu vėdinimu esant aplinkos temperatūrai nuo minus 25 °C iki plus 60 °C ir esant santykiniam drėgnumui 90 % esant 25 °C.

Lizdo utilizavimas vykdomas remiantis realizavimo šalių įstatymo reikalavimais.

Tarnavimo laikas ir gamintojo garantijos

Garantinis eksploatavimo laikotarpis – 2 metai nuo pardavimo dienos besilaikantis eksploatavimo, saugojimo, transportavimo ir montavimo sąlygų.

EE

OMEGA SEERIA KAASASKANTAV PISTIKUPESA

Põhiandmed toote kohta

IEK kaubamärgi OMEGA seeria kaasaskantav pistikupesa (edaspidi – pistikupesa) on ette nähtud ühefaasiliste vahelduvvoolu elektritarbijate ühendamiseks pingega kuni 250 V, sagedusega 50 Hz.

Pistikupesa normaalseteks kasutustingimusteks on:

- ümbritseva õhu temperatuur alates miinus 25 °C kuni pluss 60 °C;
- suhtelise õhuniiskuse keskmine väärtus mitte üle 90 % 25 °C.

Ohutusnõuete järgi vastab pistikupesa RoHS 2011/65/EU+2015/863.

Tehnilised andmed

Pistikupesade põhilised tehnilised omadused on toodud tabelis 1.

Üld- ja ühendusmõõtmed on toodud joonisel 1.

Komplektsus

Toote tarnekomplekt on toodud tabelis 2.

Ohutusmeetmed

Pistikupesa kasutamisel tuleb pidada silmas, et selle töö on seotud selles pingete olemasoluga, mille suurus on inimesele ohtlik.

Pistikupesaga ühendatavate elektriseadmete koguenergia tarbimine ei tohi ületada korpusel märgitud maksimaalset väljalaskeava koormusvõimsust.

Pistikupesa on lubatud kasutada ainult kaitsemaandusega. Maanduse ühendamine pistikupesas toimub “⊕” märgiga tähistatud klambri kaudu.

ON KEELATUD

KASUTADA RIKETEGA PISTIKUPESA.

ÜHENDADA PISTIKUPESA KAHJUSTATUD ELEKTRIJUHTMESTIKUGA.

ÜHENDADA ÜLE KAHE JUHTME ÜHE KRUVIKLAMBRI ALLA.

KASUTADA PISTIKUPESA EEMALDATUD ELEKTRILÖÖGI EEST KAITSVATE KORPUSTEGA.

TÄHELEPANU

Pistikupesa ühendust tuleb teostada ühendamiseseadmete kaudu (automaatlülitid, kaitsmed).

Mistahes pistikupesa kahjustuse avastamisel ühendage see toiteallikast lahti.

Paigaldusreeglid

Eemaldage pistikupesa sisemine osa korpusest, keerates eelnevalt lahti kruvi, mis asub korpuse külgpinnal.

Sisestage paigaldamiseks ette valmistatud elektrijuhtmed läbi korpuse kaitsetihendi pistikupesa põhja ja ühendage pistikupesa kruviklambritega.

Sisestage pistikupesa sisemise osa korpuse sisse, tõmmates samal ajal üleliigset juhett läbi tihendi, ja keerake korpuse kinnitamiseks kruvi sisse.

Transportimine, ladustamine ja utiliseerimine

Transportimist teostatakse temperatuuril tootja pakendis mis tahes liiki kaetud transportiga, mis tagab pakendatud toodete kaitset kahjustuste eest. Toodete transportimist teostatakse õhutemperatuuriga alates miinus 25 °C kuni pluss 60 °C. Maksimaalne õhuniiskus kuni 90 % 25 °C.

Pistikupesa ladustamist teostatakse tootja pakendis loomuliku ventilatsiooniga ruumides ümbritseva õhu temperatuuriga alates miinus 25 °C kuni pluss 60 °C. Suhteline õhuniiskus kuni 90 % 25 °C.

Pistikupesa utiliseerimist tuleb teostada vastavalt juriidilistele nõuetele rakendamise territooriumil.

Tööiga ja tootja garantii

Garantii tööiga – 2 aastat alates tarbijale müümise kuupäevast, kui tarbija järgib käitamise, transportimise ja ladustamise reegleid.

Informații de bază despre produs

Priza portabilă din seria OMEGA marca IEK (în continuare – priză) este concepută pentru conectarea consumatorilor electrici de curent alternativ monofazat cu o tensiune de până la 250 V și o frecvență de 50 Hz.

Condiții normale de funcționare a prizei:

- temperatura ambiantă de la minus 25 °C la plus 60 °C;
- umiditate relativă medie max. 90 % la 25 °C.

Priza este conformă cu RoHS 2011/65/EU+2015/863.

Date tehnice

Caracteristicile tehnice principale ale prizei sunt prezentate în tabelul nr. 1. Dimensiunile generale și cele de conectare sunt prezentate în figura 1.

Pachet de livrare

Conținutul pachetului de livrare a produsului este prezentat în tabelul nr. 2.

Măsuri de siguranță

La utilizarea prizei, se va ține cont că aceasta este supusă unor voltaje, nivelul cărora este periculos pentru viață.

Consumul total de energie al aparatelor electrice conectate la priză nu trebuie să depășească capacitatea maximă de încărcare a prizei indicată pe carcasă.

Această priză poate fi utilizată numai cu prezența unei împământări de protecție. Conexiunea de împământare la priză se face prin intermediul unei cleme marcate cu însemnul “⊕”.

INTERZIS**EXPLOATAREA PRIZEI CU DETERIOR RI.****CONECTAREA PRIZEI LA UN CABLU ELECTRIC DETERIORAT.****CONECTAREA A MAI MULT DE DOUĂ FIRE SUB O CLEMĂ CU ȘURUBURI.****EXPLOATAREA PRIZEI ÎN LIPSA CARCASEI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA ȘOCURILOR ELECTRICE SAU CU CARCASA SCOASĂ.****IMPORTANT**

Priza trebuie să fie conectată prin intermediul unor dispozitive de deconectare (întrerupătoare, siguranțe etc.).

La detectarea unei defecțiuni sau a unei deteriorări a prizei, deconectați priza de la rețeaua electrică.

Reguli de instalare

Scoateți interiorul prizei din carcasă, îndepărtând mai întâi șurubul situat pe partea laterală a carcasei.

Introduceți firele pregătite pentru instalare prin gulerul de protecție în baza prizei și conectați-le la bornele cu șurub ale prizei.

Introduceți partea interioară a prizei în carcasă, trăgând în același timp excesul de fir prin guler, și înșurubați șurubul pentru a fixa carcasa.

Transportul, depozitarea și reciclarea

Produsele pot fi transportate cu orice tip de transport acoperit în ambalajul producătorului, asigurând protecție împotriva deteriorărilor mecanice, a impurităților și a umidității. Produsele se transportă la o temperatură a aerului cuprinsă între minus 25 °C și plus 60 °C. Umiditatea relativă maximă de până la 90 % la 25 °C.





Depozitarea prizelor se face în ambalajul producătorului, în spații ventilate natural, la o temperatură ambiantă cuprinsă între minus 25 °C și plus 60 °C și o umiditate relativă de 90% la 25 °C.

Reciclarea se va face în conformitate cu legislația aplicabilă din țara de desfacere.

Durata de funcționare și garanția producătorului

Perioada de garanție este de 2 ani de la data comercializării, cu condiția respectării de către consumator a condițiilor de exploatare, depozitare, transport și instalare.

Таблица / Table / Кесте / Таблица / Tabulă / Lentelė / Tabel / Tabel 1

Параметры / Parameters / Параметрлери / Технічні характеристики / Parametri / Parametrai / Parameetrid / Parametrii	Значение / Value / Мөні / Valoarea / Значення / Vērtība / Vidurkis / Nāit
Тип розетки / Outlet type / Розетка түрі / Kontaktligzdas tips / Lizdo tipas / Pistikupesade tüüp / Tipul de priză	РБн14-1-0м
Количество розеток, шт. / Number of outlets, pcs / Розеткалар саны, дана / Кількість розеток, шт. / Portatīvāligzdu skaits, gab. / Lizdų skaicius, vnt. / Pistikupesade arv, tk. / Număr de ieșiri, buc.	1
Переносная / Portable / Тасымалданатын / Переносна / Portatīvais / Nešiojamas / Kaasaskantav / Portabilă	+
Сечение присоединяемых проводников, мм ² / Connected conductors' cross section, mm ² / Қосылатын өткізгіштердің қимасы, мм ² / Поперечний переріз під'єднаних провідників, мм ² / Savienojamo vadītāju šķērsriezums, mm ² / Prijungiamųjų laidininkų skerspjūvis, mm ² / Ūhendatavate juhtmete ristlõige, mm ² / Secțiunea transversală a conductoarelor de conectare, mm ²	0,75 ÷ 1,5
 , A	16
	250 V, 50 Hz
Число контактов / Number of contacts / Байланыстар саны / Кількість контактів / Kontaktų skai / Kontaktų skaičius / Kontaktide arv / Numărul de contacte	2P+ 
	IP20
Срок службы, лет / Service life, years / Қызмет мерзімі, жыл / Термін служби, років / Kalpošanas laiks, gadi / Tarnavimo laikas, metų / Kasutusiga, aastane / Durata de viață, ani	10

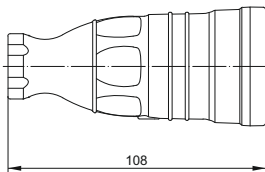
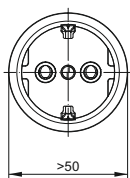


Рисунок 1 – Розетка переносная РБн14-1-0м IP20 / Figure 1 – Portable outlet RBp14-1-0m IP20 / 1-сурет – РБн14-1-0м IP20 тасымалданатын розетка / Малюнок 1 – Розетка переносна РБн14-1-0м IP20/ Attēls 1 – Portatīvā ligzda RBp14-1-0m IP20 / Piešinyis 1 – Nešiojamas lizdas RBp14-1-0m IP20/ Joonis 1 – Kaasaskantav pistikupesade РБн14-1-0м IP20 / Figura 1 – Priză portabilă RBp14-1-0m IP20

Таблица / Table / Кесте / Таблица / Tabulă / Lentelė / Tabel / Tabel 2

Наименование / Denomination / Атауы / Найменування / Nosaukums / Pavadinimas / Nimetus / Denumirea	Количество, шт. (экз.) / Number, pcs. (copies) / Саны, дана /Кількість, шт. (екз.) / Daudzums, gab. / Skaičius, vnt. (egz.) / Kogus, tk. (eks.) / Cantitate, buc. (ex.)
Розетка / Outlet / Portatīvā līgзда / Lizdas / Pistikupesa /Prizā	1
Паспорт / Passport / Produkta pase / Pasas / Pass / Fișa tehnică	1